

Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M Department of Indian Affairs.

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan,

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-20-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
July 18	Brought forward			\$3247.15	
	Repairs to dryer				
	Repairing leaks in dryer coils				
	20 feet 1 1/2 pipe	.20		4.00	
	Labour steamfitter and helper 7 hours	2.30		16.10	
				<u>\$5267.26</u>	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs.

November 20th. 19<sup>29</sup>

Lebret, Saskatchewan. -19-

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$2097.79	
July 23	2 float boxes complete			22.40	
	8 1 galv two part kitchen sink			70.00	
	18 1 steel sewer rod			22.62	
Aug. 31	Making smoke pipe				
	133 lbs iron	.15		19.95	
	8 hours tinsmith	1.50		12.00	
	3 " helper	.80		2.40	
				\$3247.16	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs, .....

November 20th, 19 29

Lebreton, Saskatchewan, .....

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-18-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$2892.61	
June 12	20 sacks asbestos cement	3.50		70.00	
	5 feet 3" D.H. soil pipe	.72		3.60	
	1 3x1/8 bend			.83	
	2 3" cleanouts	1.00		2.00	
	8 1 1/2" Durham Y's	.55		4.40	
	18 1 1/2" S J Nuts	.50		9.00	
	3 1 1/2" E P traps	4.46		13.38	
	12 closet screws	.20		2.40	
	3 sink collars	.30		.90	
	12 McAvity float washers	.15		1.80	
	12 sink bolts	.10		1.20	
Sept 3	174 ft 1 1/2" pipe covering	.28		42.72	
	102 ft 1 1/2" " "	.25		25.50	
	1 red top relief valve			7.75	
June 11	2 pair bath supplies	3.20		6.40	
	2 lead drum traps	3.15		6.30	
				\$3097.79	

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

Department of Indian Affairs,  
M.....

REGINA, Sask.

November 20th, 1929

Lebreton, Saskatchewan,

-17-

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
Sep. 27	Brought forward			\$2786.12	
	8 1½ galv tees	1.10		8.80	
	4 2 " "	1.65		6.60	
	16 3" boiler nipple and locknuts	3.50		56.00	
	2 1½x8 nipple	.25		.50	
	Hemp for boiler packing			3.50	
	180 ft metal lath			8.04	
	1 ½ red top relief valve			7.75	
	1 1½ check valve			6.25	
	3 rolls of stove pipe			.30	
	2 3" bushings	.50		1.00	
	2 2" locknuts	.15		.30	
	1 2x5 long thread nipple			.35	
	2 1½x8 " " "	.50		1.00	
	4 1½" locknuts	.15		.60	
	2 2x1½ galv bush	.45		.90	
	24 1" ass't galv nipple	.10		2.40	
	2 1½ galv tees	1.10		2.20	
				\$2892.61	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

**PAULIN & SWAYZE**  
Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs.

November 20th, 19 29.

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-16-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$2515.72	
Sept. 23	4 1½" Galv tees	1.10		4.40	
	2 1½" red galv tees	.90		1.80	
	18 1½" galv nipple	.25		4.50	
	6 1½" Dart unions	2.05		12.30	
	3 1½" gate valves	8.00		24.00	
	1 ½" " "			3.55	
	40 ft ½" galv pipe	.15		6.00	
12	½" " " ells	.20		2.40	
8	½" galv nipple	.10		.80	
2	½" " unions	.50		1.00	
2	½" " tees	.30		.60	
9	#11 Kenny flushometer	23.00		207.00	
1	1½" Dart Unions			2.05	
	Carried forward			\$2786.12	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M Department of Indian Affairs.

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-15-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
				\$2409.76	
Sep. 3	Brought forward	1.50		3.00	
	2 Cadwell air vents	.30		.60	
	2 hot water air vents			.15	
Sep. 9	1 2x1 bush			.90	
	6 2x1 1/2 "	.15		1.40	
	2 4" plugs	.70		9.00	
	12 1 1/2" galv elbows	.75		2.75	
	1 1/2" swing check valve			2.30	
	2 1 1/2" galv unions	1.15		1.80	
	2 1 1/4" " "	.90		4.56	
	12 feet 2" galv pipe	.38		6.00	
	24 1 1/2" galv nipple	.25		6.25	
Sep. 12	1 1 1/2" check valve			.25	
	1 2x5 nipple			.70	
	2 2 1/2x2 bush	.35		.30	
	2 2" locknuts	.15		48.00	
Sep. 23	260 ft 1 1/2" galv pipe	.30		18.00	
	24 1 1/2" " elbows	.75			
				\$2515.72	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs.

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-14-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$2294.20	
	5 1 1/2" galv tees	1.10		5.50	
	20 1/2" " "	.25		5.00	
	12 1 1/2" " bush	.30		3.60	
	18 1 1/2" " "	.25		4.50	
	20 1" " "	.20		4.00	
	300 ft light hanger bar	8.00		24.00	
	1 box 1/2 x 1 1/2 bolts			.50	
	10 1 1/2" hangers	.20		2.00	
	16 1 1/2" "	.15		2.25	
Sept. 2	47 ft 2" galv pipe	.38		17.86	
	8 2" sht. nipple	.20		1.60	
	5 2" flange unions	1.65		8.25	
	12 2" galv ells	1.15		13.80	
	10 2" " nipple	.25		2.50	
Sept. 3	25 lbs putty	.08		2.00	
	6 3/4" diaphragms	1.20		7.20	
	2 3/4" quick vents	5.50		11.00	
				\$2409.76	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M Department of Indian Affairs.

November 20th, 1929

Lebret, Sask.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-13-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$2062.20	
	1 4" cast ell			2.50	
	45" 8" pipe with 6" thread			5.90	
	1 4" locknut			.95	
	1 2x4 1/2 nipl			.70	
	1 2x4 "			.70	
	1 2" Dart union			2.50	
	2 2x6 nipls			.50	
	1 1 1/2" gate valve			6.00	
July 30.	260 ft 1 1/2 galv pipe	.28		72.80	
	160 ft 1 1/2" " "	.30		48.00	
	260 ft 1/2" " "	.12		31.20	
	20 1 1/2" " ell s	.60		12.00	
	15 1 1/2" " "	.75		11.25	
	40 1/2" " "	.16		6.40	
	5 1 1/2" " tees	.80		4.00	
	10 1 1/2" red tees	.80		8.00	
	15 1 1/2" " "	1.10		16.50	
				\$2294.20	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs.

Lebret, Saskatchewan.

November 20th, 1929

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-12-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$1961.35	
	1 1/2" angle globe valve			2.25	
	12 1 1/2" asst nipple	.30		3.60	
July 16	12 1 1/2" asst galv nipple	.30		3.60	
	4 1 1/2" close galv nipple	.20		.80	
	2 1 1/2" galv tees	1.10		2.20	
	12 cans mule kick	.75		9.00	
	2 pair 1/2" hose coupl	.25		.50	
	2 1 1/2" gate valves	8.00		16.00	
July 18	1 Sloan C12000 flushometer			16.90	
	2 1 1/2" plugs	.20		.40	
	20 ft light hanger bar	.10		2.00	
	2 #3 pump leathers	.50		1.00	
July 22	2 1" galv unions	.65		1.30	
	6 1" gate valves	4.90		29.40	
	6 1" galv ells	.35		2.10	
	12 1" " nipple	.15		1.80	
	40 ft 1" galv pipe	.20		8.00	
				\$2062.20	

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs, .....

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-11-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$1900.92	
	2 1/4" globe valves	1.45		2.90	
	1 1/2" swing check valve			1.45	
	1 1/2" " " "			1.80	
	1 1/2" globe " "			1.85	
	1 1x1 1/2 tee			.60	
July 15	2 5/8 gauge glasses			.50	
	12 1/2" galv elbows	.15		1.92	
	15 ft basin chain	.10		1.50	
	2 1 1/2 Dart union	1.50		3.00	
	12 1 1/2 cast nipple	.15		1.80	
	2 1 1/2" galv unions	1.15		2.30	
	4 flange sink bibbs	1.30		7.60	
	12 1/2" bushings	.10		1.20	
	<del>2 1/2" steel injectors</del>			<del>20.90</del>	
	1 1 1/2" globe valve			7.50	
	2 1 1/2" bushing	.20		.40	
	2 1 1/2" cast unions	2.05		4.10	
				\$1961.35	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

Department of Indian Affairs .....

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-10-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$1792.38	
	2 1 1/2" lead P traps	1.20		2.40	
	2 2" ferrules	.40		.80	
	2 pair bath cocks	5 00		10.00	
	10 ft 2" S H soil pipe	40		4 00	
	10 ft 2" D H " "	50		<del>30.00</del> X 5.00	
	80 lbs lead	15		12.00	
	40 ft 1 1/2" galv pipe	30		12 00	
	1 4x1 1/2" tapped tee			2.55	
	1 B.O.F. closet bowl			14.00	
July 8	2 bath waste and overflows	5 00		10 00	
	12 1/2" plugs	05		60	
	12 3/8 " "	05		60	
	40 ft 1 1/2" galv pipe	28		11 20	
	1 1 1/2" H P S trap			4 50	
	1 2" double Y			1.80	
	2 1/2" stop cocks	1 55		3.10	
	1 B.O.F. closet bowls			14 00	
				\$1900.93	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada  
www.collectionscanada.gc.ca



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs,

November 20th, 1929

Lebrat, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot forward			\$1719.71	
	9 lbs solder	.60		5.40	
	2 balls candle wick	.20		.40	
	18 $\frac{1}{2}$ " asst galv niple	.10		1.80	
	6 $\frac{1}{2}$ " galv tees	.25		1.50	
	4 $1\frac{1}{2}$ "x45 ells	.90		3.60	
	12 $\frac{1}{2}$ " galv ells	.16		19.92	
	6 $1\frac{1}{2}$ " " "	.75		4.50	
	2 $1\frac{1}{2}$ " galv tees	1.10		2.20	
June 28	300 ft $\frac{1}{2}$ " galv pipe	.12		36.00	
	6 " $\frac{1}{2}$ " " unions	.45		2.70	
	1 $\frac{1}{2}$ " stop cock			1.55	
	12 $\frac{1}{2}$ " galv coupl	.15		1.80	
	4 bath tail pieces and nuts	.35		1.40	
July 2	3 2" Y's	.85		2.55	
	5 2" bends	.55		2.75	
	2 2" elbows	.75		1.50	
	2 2x1 bends	.55		1.10	
				<u>\$1792.38</u>	

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs, .....

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan,

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-8-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brought forward			\$1623.46	
	3 2" Y's	.85		2.55	
	6 1 1/2" x 1 1/2" bushing	.15		.90	
	1 Simplex sink trap			3.60	
	4 1/2" galv tees	.25		1.00	
	12 1/2" galv nipple	.10		1.20	
	4 1 1/2" " ell	.75		3.00	
	1 1 1/2" " tee			1.10	
	6 1 1/2" S J nuts	.40		2.40	
June 21	1 Wrigley auger			6.00	
	200 ft 1/2" galv pipe	.12		24.00	
	40 1/2" " ell	.16		6.40	
	46 1/2" " nipple	.10		4.60	
	10 1/2" " tees	.25		2.50	
	4 Sloan diaphragm washers	.75		3.00	
June 25	1 closet bowl			14.00	
	1 " tank			20.00	
				\$1719.71	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs.

November 20th, 19 29

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-7-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot forward			\$1267.65	
June 17	20 ft 1 1/2" galv pipe	.30		6.00	
	2 2" Y's	.65		1.70	
	1 2" double Y			1.60	
	3 2" cleanouts	.75		2.25	
	3 1 1/2" long lead S traps	3.30		9.90	
	3 2" brass ferrules	.65		1.95	
	10 ft 1 1/2" lead waste	.55		5.50	
	5 2" bends	.55		2.75	
	10 ft 2" S.H. soil pipe	.40		4.00	
	10 ft 2" D.H. " "	.50		5.00	
	40 lbs lead	.15		6.00	
	5 " oakum	.25		1.25	
	15 " solder	.50		7.50	
	50 tap screws	.10		5.00	
18	26 pair self closing basin cocks	9.90		257.40	
	6 " flanged sink bibbs	3.80		22.80	
	3 " bath cocks	5.00		15.00	
			1623.45	\$1623.45	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

Department of Indian Affairs,

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan,

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot fwd			\$1183.60	
	12 flush valve washers	.25		3.00	
	1 12" floor drain and plate			2.50	
	40 ft 3" soil pipe	.65		26.00	
	1 3" P trap			1.85	
	5 ft 3" double hub soil pipe	.72		3.60	
	2 3" Y's	1.40		2.80	
	1 3" bend			.85	
	2 3" cleanouts	1.00		2.00	
	1 12" floor drain and plate			2.50	
	8 1 1/2" durham y's	.55		4.40	
	6 1 1/2"x45° elbows	.40		2.40	
	40 ft 1/2" galv pipe	.15		6.00	
	12 1 1/2" close galv nipple	.15		1.80	
	18 1 1/2" S J nuts	.40		7.20	
	3 1 1/2" H P traps	4.50		13.50	
June 15	2 3" y's	1.40		2.80	
	1 3" bend	.85		.85	
				\$1267.65	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No. ....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot forward			\$827.85	
	24 1/2 x 3/8 galv elbows	.20		4.80	
	12 1/2 x 3 J Nuts	.30		3.60	
June 5	1 3" y			1.40	
	1 3 x 1/8 bend			.85	
	1 3" cleanout			1.00	
	5 ft 3" D.H. soil pipe	.72		3.60	
	1 perforated drain plate			2.50	
	1 2" P trap			1.15	
	24 pair self closing basin cocks	9.90		237.60	
	2 1/2" n.p. stock cocks	1.40		2.80	
	2 1/2" stop and wastes	1.50		3.00	
	6 2" plugs	.25		1.50	
	12 1/2" asst galv nipples	.20		2.40	
June 11	2 5 ft baths complete	42.00		84.00	
	12 closet bolts	.20		2.40	
	12 sink bolts	.15		1.80	
	3 sink collars	.45		1.35	
				\$1183.60	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No. ....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs.

November 20th, 1929

Lebret, Sask.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot forward			\$705.09	
	2 copper float rods	.35		.70	
	1 3x2 reducer			.50	
June 3	12 cans cleardrain	.75		9.00	
	6 1 1/2 galv tees	.80		4.80	
	14 1 1/2 " cast npls	.20		2.80	
	26 3/8 " " "	.09		2.34	
	2 1" Enco gate valves	3.75		7.50	
	12 1" plugs	.10		1.20	
	7 1/2 " "	.08		.56	
	6 1 1/2 " "	.12		.72	
	6 1 1/2 " "	.14		.84	
	12 flange sink bibbs	1.90		22.80	
	36 ft basin chain	.10		3.60	
	12 flush valves	3.40		40.80	
	2 1 1/2" simplex traps	3.60		7.20	
	72 1 1/8 basin plugs	.20		14.40	
	12 1 1/2" bath plugs	.25		3.00	
				\$827.65	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vac  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No .....

REGINA, Sask.

M. Department of Indian Affairs,

Lebret, Sask.,

November 20th, 1929.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

-3-

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot forward			\$653.99	
	25 lbs putty	.10		2.50	
	6 3/8 plugs	.05		.30	
	6 1/2 "	.05		.30	
	5 lbs hemp	.15		.75	
	5 lbs oakum	.25		1.25	
	1 flush elbow			1.50	
	1 offset flush elbow			1.50	
	24 basin connections	.50		12.00	
	2 sink strainers	.45		.90	
	4 long sink bolts	.20		.80	
	1 qt cutting oil			.50	
	1 qt boiled oil			.50	
	8 lbs pipe cement	.35		2.80	
	1 flushometer valve			16.90	
	1 simplex trap			3.60	
	2 Heavily flush valves	1.75		3.50	
	2 copper float balls	.75		1.50	
				\$705.09	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

Acct. No. ....

M Dept. of Indian Affairs,

REGINA, Sask.

November 20th, 1929

Lebret, Saskatchewan.

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED  
10% Interest charged on overdue accounts

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
	Brot Forward			\$515.75	
	2 1 1/2" plugs	.12		.24	
	2 1 1/2" Simplex traps	3.60		7.20	
	2 1/2" B.P. stop cocks	1.55		3.10	
	1 1 1/2" plugs			.15	
	2 4" cleanouts	1.25		2.50	
	5 ft 4" single hub soil pipe	.80		4.00	
	5 ft 4" double " " "	.90		4.50	
	1 4" sisson joint			3.40	
	2 12" cellar plates and rings	2.50		5.00	
	10 lbs lead	.15		1.50	
	5 lbs solder	.50		2.50	
	3 4" y's	2.10		6.30	
	4 4" bands	1.15		4.60	
May 29	3 oak water closet tanks complete	20.00		60.00	
	2 water closet bowls	14.00		28.00	
	15 basin castings	.25		3.75	
	1 9" diaphran			1.50	
				\$653.99	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



galvanized Cisterns  
Eaves Troughing  
Sheet Metal Work  
of all kinds

1744 BROAD ST.

PHONE 3728

# PAULIN & SWAYZE

Plumbers, Steamfitters, Etc.

Plumbing  
Hot Water, Steam  
and Vapor Vacuum  
Heating  
Hot Air Furnaces

M. Dept. of Indian Affairs.

REGINA, Sask.

Acct. No.

1929

Lebret, Sask.

November 20th,

19 29

GENERAL REPAIRS PLUMBING & HEATING ON

ACCOUNTS DUE WHEN RENDERED

10% interest charged on overdue accounts

QU'APPELLE SCHOOL, LE BRET.

DATE	ARTICLES	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	TOTAL
May 28	30 pair self closing basin cocks	9.90		\$297.00	
	40 ft 1 1/2" galv pipe	30		12.00	
	60 ft 1/2" " "	15		9.00	
	30 ft 1 1/2" " "	28		8.40	
	60 ft 1/2" " "	12		7.80	
	12 closet seats	6.00		72.00	
	2 20x30 roll rim sinks	22.10		44.20	
	10 1 1/2" H P Basin traps	4.50		45.00	
	2 1/2" Compression stops	1.55		3.10	
	6 1 1/2" Durham y's	.55		3.30	
	2 1 1/2" " "	.75		1.50	
	15 1/2" galvanized elbows	.18		2.70	
	2 1/2" plain H.P. bibbs	1.80		3.00	
	15 1/2" galv. elbows	.15		2.25	
	15 1/2" " nipples	.10		1.50	
	15 1/2" " "	.12		1.80	
	2 1/2" " unions	.40		.80	
	2 1/2" " "	.50		1.00	
				\$515.78	

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Vote No. ....

Treaty No. ....

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

To Messrs. Paulin &amp; Swayze, .....

1744 Broad St., .....

Regina, Sask. ....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1929		
Nov. 20	Re Qu'Appelle Indian Residential School, Lebret, Sask.	
	To general repairs	3425.95
	Labour	1956.85
	AUTHORITY:- Letter No. 114-0-5 dated 2nd May, 1929.	
Nov. 20	To new steam boiler (Copy of quotation turned out. No.)	627.00
	AUTHORITY:- Letter No. 114-0-5 dated 3rd July, 1929.	
<p><i>Deduction of \$5.00 on pay 10 did not affect the total as \$10.00 was a clerical error. An amount of \$5.00 was therefore made off balance of pay. Sent April 24/30.</i></p> <p><i>894</i></p> <p><i>6248</i></p> <p><i>30-12-29</i></p>		
TOTAL,		6009.80

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Regina, Sask.,  
December 16th, 1929.

*Wm. F. ...*  
Indian Commissioner. *Agene*

Form 52. REGINA VR. #6498

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Copy

PAULIN AND SWAYZE  
Sanitary & Heating Engineers

Regina, Sask.,  
Nov. 27th, 1929

Wm. Graham, Esq.,  
Commissioner,  
Department of Indian Affairs,  
Regina, Sask.

Dear Sir:-

In submitting our report upon the nature of the work done at the Lebreton Indian School, I wish to call to your attention the main items of which the bill is composed,-

Laundry, as per bill.....	\$2673.53
Steam Boiler & Heat Water Tank for remodelling domestic hot water heating.....	627.00
3 New Steam Coils in Dryer.....	212.00
Installing new high pressure, steam boiler, replacing old one.....	115.90
2 New Roll Rim Sinks in main Dining Room	42.20
2 New Bath Tubs complete with traps, combination Cox, Waste & overflows and supplies.....	84.00
Kenney Flushometers Valves.....	207.00
Galvanized water pipe.....	242.80
Self closing Basin Cox.....	792.00
20 sacks Asbestos.....	70.00
Asbestos pipe covering.....	75.00
Add for estimate percentage of labour.....	350.00
	<u>\$5491.43</u>

When you deduct the main items in the account from the total bill, there is a balance of \$3615.42 for material labour and expenses upon the whole of the repairs as per our statement. It would be most difficult to say just what part of the whole work that we have just completed could have been left undone. We have been careful to see that the work as far as we have gone has been well and thoroughly done. An equal amount might profitably be expended upon this school in bringing the heating up to standard efficiency and we would be pleased at any time to submit a layout of the requirements. There has been no material used unnecessarily in making repairs.

To specially mention the changing of the domestic hot water system, there were, as you know, four jacket heaters at various places in the building, which meant four fires to look after, each heating say thirty to forty gallons of water. Any one of them the size that might be installed in an ordinary private residence.

One can easily visualize what happens when 75 boys, more or less, are ready for a shower; they would not get more than started before the hot water would be all used. The same thing applies to the other parts of the building where these small jacket heaters were installed. I am  
-convinced-

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



convinced that a considerable saving in the amount of coal would be effected, in the use of the new system over the four jacket heaters formerly used if same had been fired continuously to produce the same amount of hot water as the new system. As now installed a small fire carrying one lb. of steam or even less, will supply an abundance of hot water for kitchen and all other purposes. Although a satisfactory domestic hot water system has been installed and will supply all the hot water required, it remains to be seen just what service the school will get from it, as it would appear to be of far greater importance to the management to save a few tons of coal rather than have the pupils well supplied with hot water.

As soon as the new domestic hot water system was put into operation and the new taps installed, there was a considerable decrease in the number of times the pumps were working.

Referring to the sanitary conditions of the plumbing when we began the repairs of overhauling, the Boys' Lavatory off the playroom was positively filthy and in a most unsanitary condition. The sewer was stopped at several points, which necessitated breaking up the concrete floor and clearing drain, also putting in suitable floor drains and cleanouts. The twelve lavatory basins were considerably damaged, in some cases torn off the wall. The taps and traps were ruined; two urinals were not working; not a seat on any of the eight closet bowls; flushometer not operating properly. Such unwholesome conditions are very demoralizing upon the students.

In the main building the sewers were stopped or very nearly so and overflowing in different parts of the building below the floor. A prime condition for starting an epidemic of almost any kind.

A thorough job has been made of clearing all sewer pipes and stopping leaks and such other repairs as was necessary for the safety of the occupants and the proper venting and wasting of all sewer lines.

The utter lack of any system or management of any kind is directly responsible for these deplorable conditions.

The part of the building in charge of the Sisters, however, is wholesome and well looked after, especially considering the conditions under which they are working.

The engineer appears to be a competent man, but the multiplicity of his duties absolutely prohibits his being able to properly do one third of the work allotted to him.

Trusting the above has made the various matters clearer, we are,

Yours very truly,

PAULIN & SWAYZE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



EXCERPT FROM INSPECTOR MURISON'S REPORT  
ON QU'APPELLE SCHOOL DATED APRIL 26th, 1928.

The classroom floors were untidy in the boys' department, but this could be understood, as it would be almost impossible to keep them clean owing to the muddy condition of the yards. I found their playroom and their lavatory in a dirty condition, and there is no question that there has been neglect in supervising the boys during the hours of recreation. The supporting posts in the playroom are all hacked with knives, and the walls, within and without, have been written on. In the boys' lavatory the seats of the toilets have been wrenched off, one bowl is missing and another has been broken, (I found out that this had been done deliberately by a boy, with a bar of iron), and there was an accumulation of dirt on the wash basins and urinals which, in my opinion, is the result of neglect for months past. I expressed my disapproval of these conditions very strongly to the Principal, and also to the senior boys in their classroom, in the presence of the Principal and the teacher, and I trust that my visit will have the effect of bringing about a better state of affairs in this department.

.....

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA





DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS  
CANADA

114-0-5  
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS  
DEC 26 1929  
RECORDED

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 314-11A

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

D REGINA, SASK. Dec. 19th, 1929

Dear Mr. Scott:-

*OK*  
I am enclosing herewith Regina Voucher No. 6498 for \$6009.80 in favour of Messrs. Paulin & Swayze, Regina, the bulk of which is for overhauling and repairs to the plumbing system at the Qu'Appelle Industrial School.

*7-2-29*  
*AM*  
Included in this account is a new steam boiler, \$627.00, leaving the cost for labour and repairs \$5,382.80. This is a heavy expense and according to Messrs. Paulin & Swayze there is still much that could be done. You will notice from the report signed by this firm, copy of which is attached, the manner in which the plumbing has been neglected, and the condition in which the plumbers found it, which, of course, goes to show that the Principal has neglected to have the repairs attended to at the proper time, and proves conclusively that he is not competent to take charge of an institution of this kind. Of course, this matter has been taken up with the Department on various occasions, and I merely refer to it again because I think it is too bad that we have to be drilling at this man all the time, not only to look after his plumbing, but everything else about the place. Bearing out what Messrs. Paulin & Swayze say about the condition of the plumbing, I am enclosing an excerpt from Inspector Murison's report -on the-

*7-2-29*  
*AM*  
*Subm. for*  
*W. H. H.*  
Duncan C. Scott, Esq.,  
Deputy Supt. General,  
Dept. of Indian Affairs,  
Ottawa.

*Authority OK*  
*& funds available as*  
*building costs were*  
*lower than vote*  
*R.M.*

*INDIAN EDUCATION*  
*Pay*  
*EL*

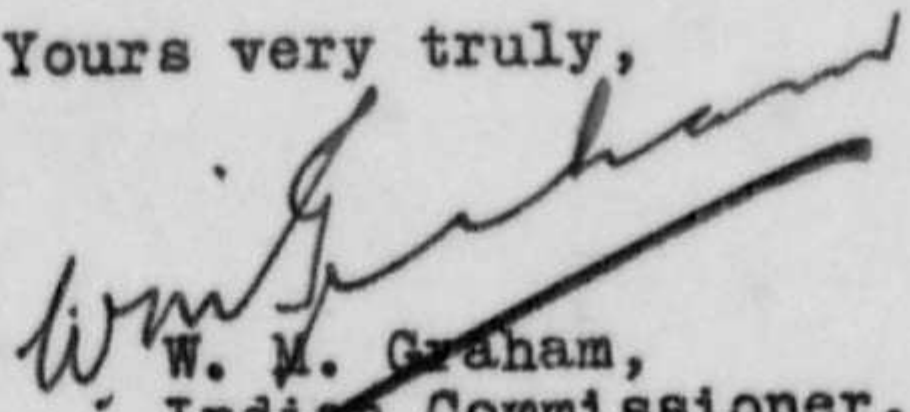
Indian Affairs. (RC 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



on the school, dated April 1928. It is hard to believe that a man could reconcile himself to allowing this condition to exist. There is a lot to be done at the Qu'Appelle School before it can be considered a properly managed institution.

Yours very truly,

  
W. M. Graham,  
Indian Commissioner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



Vote No. ....

Treaty No. ....

## Department of Indian Affairs

To Indian Industrial School,

Lebrat, Sask.,

DEC 9 1929

Dec. 6th, 1929.

DATE	SERVICE.	AMOUNT.
1929.		
May to November	To board for two plumbers @ \$25.00 per month, each. 5 months @ \$ 50.00	\$250.00
Nov. 26	To meals for plasterers, Nov. 22nd - 10 meals " 23rd - 10 " " 25th - 8 " " 26th - 8 " 36 meals @ \$1.00 per day (# (3 meals)	\$ 12.00
AUTHORITIES:- Letter No. 114-0-5 dated 2nd May, 1929. Telegram dated 10th June, 1929. Letter No. 114-0-5 dated 20th July, 1929. " " " " 31st July, 1929.		
TOTAL,		\$262.00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Regina, Sask.,  
December 12th, 1929.

REGINA VR. #6487

Principal.

RECEIVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA





114-0-5  
R

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS  
CANADA

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS  
DEC 27  
RECORDS

IN YOUR REPLY REFER TO  
No. 314-11A  
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE

D REGINA, SASK., Dec. 23rd, 1929

*Alfred*

Sir:-

I am enclosing herewith Regina Voucher No. 6487 amounting to \$262.00, in favour of the Indian Industrial School, at Lebret, covering the board of plumbers - \$250.00, and board of plasterers - \$12.00. This was incurred largely in connection with the plumbing repairs at the Qu'Appelle School.

Your obedient servant,

*W. M. Graham*  
W. M. Graham,  
Indian Commissioner.

The Secretary,  
Dept. of Indian Affairs,  
Ottawa.

RECEIVED  
INDIAN AFFAIRS  
DEC 27 1929

INDIAN EDUCATION

*Pay*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



~~THIS IS 114 8 5 F~~

C L O S E D

PLEASE SEE

~~114 8 5 F~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6328, file 660-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA